

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 25 (1968)

Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1968

25. Jahrgang - 25^e année

Plan

Schweizerische Zeitschrift
für Landes-
Regional- und Ortsplanung
Revue suisse d'urbanisme

Sts.



Ref A 4015

Inhaltsverzeichnis - Table des matières

Hauptartikel — Articles principaux

Titelverzeichnis Liste des titres

<i>Landesplanung Aménagement national</i>	Seite — Page
Entwurf und Realisierungsvorgänge in der Landesplanung. — J. Maurer	1
Rechtsformen der Träger für nationale Aufgaben. — V. Lendi	5
Ist demokratische Planung unmöglich? — M. Geiger	7
Der Entwurf für ein Natur- und Heimatschutzgesetz im Kanton Schaffhausen. — M. Baschung	10
Infrastruktur-Bedarfsermittlung. — H. R. Isliker	11
Infrastruktur: Zur Definition. — P. Güller	19
20 Jahre Regionalplanungsarbeit im Raum Baden. — A. Buser	45
Gedanken zum neuen Arbeitsprogramm der Regionalplanungsgruppe Baden und zum Leitbild der Region Baden. — B. Hauser	45
Präsidialansprache anlässlich der Generalversammlung der RPGNW vom 24. November 1967 in Baden. — J. Killer	47
Die Regionalplanung im neuen Baugesetz des Kantons Baselland. — A. Eglin	49
Struktur und Erschließung des Quartiers. — A. Egger	53
Hundert Jahre forstliche Planung in der Schweiz. — H. Tromp	56
Organisationsprobleme der Forschung in Hochschulen. — J. Maurer	85
Zur Geschichte des Städtebaus. — E. Winkler	93
Zum Geleit (25 Jahre Landesplanung). — Willi Rohner	97
25 Jahre Landesplanung. — H. Marti	121
Aufgaben der Landesplanung von morgen. — R. Stüdli	122
Versuch eines interkommunalen Vergleichs von Gemeindeausgaben im Kanton Aargau. — K. R. Winkelzler	123
Innenkolonisation und Landesplanung: 50 Jahre SVIL. — E. Winkler	125
Begriffe und Definition der Orts-, Regional- und Landesplanung. — R. Nef	128
Zur Methodik der Landschaftsplanung. — E. Winkler und J. Jacsman	131
Landesplanerische Prioritätszonen. — C. Hidber und D. Ackerknecht	134
Begegnung mit englischen New Towns. — L. R. Huber	138
Gesamtmelioration und Planung im ländlichen Raum. — Th. Weidmann	165
	197

	Seite — Page
La coordination de tous les travaux entrepris par les cantons. — R. Solari	201
Güterzusammenlegung und Planung im Berggebiet. — E. Schibli	202
Der Beizug von Bauland in die landwirtschaftliche Güterzusammenlegung. — U. Flury	208
Raumplanung und landwirtschaftlicher Hochbau. — H. Grob	217
Meliorationen und Landschaftsschutz. — E. Winkler	220
Landwirtschaftliche und räumliche Planung. — F. Wollensberger	222
Gewässerschutz / Lufthygiene — Protection des eaux et de l'air	
Gewässerschutz mit Schaufel und Spaten. — O. Jaag	25
Gewässerschutz und Lufthygiene auf dem Sektor der Wegwerfpackungen. — H. E. Vogel	28
Probleme der Gewässerverschmutzung in einem Welt-Hafen. — E. Stehr	39
Der kooperative Föderalismus auf dem Gebiete des Gewässerschutzes. — F. Baldinger	65
Gewässerschutz und Lufthygiene auf dem Sektor der Wegwerfpackungen. — H. E. Vogel	73
Die Tierkörperbeseitigung nach neuem Recht. — E. Fritschi	83
Ueberblick und Ergebnisse von Modellversuchen über Schutz- und Sanierungsmassnahmen bei Oelunfällen. — Th. Dracos	109
Oelunfall bei Châteauneuf. — G. Huber	117
Gewässerschutz und Luftreinhaltung auf weite Sicht. — O. Jaag	145
Spezifische wasserwirtschaftliche Probleme der schweizerischen Fremdenorte. — P. Risch	150
Fragen der Abwasserreinigung in der Innerschweiz mit besonderer Berücksichtigung der Fremdenorte. — C. Simeon	156
Probleme der Beseitigung fester Abfälle in Fremdenorten. — R. Braun	161
Abluftprobleme der organischen chemischen Industrie und ihre Massnahmen zur Reinhaltung der Luft. — S. Türkölmez	185
Probleme des Unfallschutzes im Kläranlagebetrieb. — K. D. Schäfer	193

Mitteilungen — Communications

Seite — Page

Bundesrätlicher Vorschlag betr. Ergänzung der Bundesverfassung durch die Art. 22ter und 22quater über Bodenrecht und Landesplanung	22
Sondermarke der PTT	22
Bericht über die Regionalplanung im Raume Uzwil/ Oberuzwil	22
Kurortplanung Kehrsiten	22
Gemischte deutsch-schweizerische Landesplanungskommission	22
Ad-hoc-Kommission für Fragen der landwirtschaftlichen Strukturmassnahmen in ihrem Verhältnis zu landesplanerischen Anlagen	22
Geschäftsleitung VLP	22
Ausschuss VLP	22
Zur Frage von Grosserschliessungen	22
Untersuchungen von Gerichtsentscheiden über Strassenverkehrsunfälle	23
Zur Methodik der Ausarbeitung von Gesamtleitbildern der Besiedlung der Schweiz	23
Vereinigung schweizerischer Gartenbauämter und Stadtgärtnerien, Fachtagung 1968	24
Vergleich Tscharnergut—Ausserholligen (Bern)	58
Mitteilungen der RPG Nordwestschweiz	60
Art. 22ter und 22quater der Bundesverfassung	61
Kommission für Dringlichkeitsordnungen (kombinierte Orts-/Finanzplanung)	61
Ad-hoc-Kommission für die Fragen der Landesplanung im Zusammenhang mit der landwirtschaftlichen Strukturhilfe	61
Rechtskommission VLP	61
Bund Schweizer Planer	61
Planungsleitung und rechtliche Beratung der Kurortgemeinde Oberägeri	61
Conférences à l'Ecole Polytechnique Fédérale	61
ORL-Institut, «Tag der offenen Tür»	62
Geschäftsleitung VLP	103
Ausschuss VLP	103
Regionalplanungsgruppe Nordostschweiz	103
RPG Tessin	103
Redaktionskommission «Plan»	103
25 Jahre Schweizerische Vereinigung für Landesplanung (VLP)	103
Bund Schweizer Planer	103
Kantonsbaumeister Heinrich Peter †	104
Aktualitäten	104
Gewässerschutz in Schweden	120
Ausschuss VLP	143
Broschüre «Gedanken zur Nationalplanung» von H. Aregger	143
Geschäftsleitung VLP	143
Ad-hoc-Kommission für landwirtschaftliche Strukturhilfe/Fragen der Landesplanung	143
ORL-Institut: Neue Richtlinien zur Orts-, Regional- und Landesplanung	143
Bund Schweizer Planer — Verband schweizerischer Abwasserfachleute, Tagung «Das übrige Gemeindegebiet»	164
Chronik der Nordwestschweiz	176
25 Jahre VLP	181
Kantonale Umfahrungsstrasse in Celerina	181
Verfassungsvorlage für das Bodenrecht und die Landesplanung	181
Geschäftsleitung VLP	181
Nationalplanung	181
Broschüre über die Dringlichkeitsordnung in den Gemeinden im Zusammenhang zwischen Landes- und Finanzplanung	181
Landesplanung und Folgen landwirtschaftlicher Investitionen	181
Privatrecht als Instrument der Nutzungsplanung	181
Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege	181
Gutachten Regionalplanung Wil/SG und Umgebung	181
Kontakt mit dem Ausland	181

	Seite — Page
Rundschau	182
Eine neue oberste Staatsbehörde für Landschaftspflege, Gewässerschutz und Lufthygiene in Schweden	195
Laudatio	223
Oberrichter Marius Baschung im Dienste der VLP	224
Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege	224
Beschwerde gegen den Entscheid des Eidgenössischen Departements des Innern über die Strassenführung in Celerina	224
Regionalplanungsgruppe Graubünden	224
Erhaltung von Flugfeldern und Schaffung regionaler Flugplätze	224
Waldrodungen	224
Bund Schweizer Planer	224
Cours de la Sarraz VD	224
23 Rezensionen — Critiques de livres	
Geologische Karte des Kantons Zürich und seiner Nachbargebiete. Von R. Hantke und Mitarbeiter. In 2 Blättern 1:50 000. Zürich 1967. In Kommission bei F. Leemann	24
Explosion und Verwandlung der Menschheit. Von Henri Prat. Uebersetzung aus dem Französischen von K. Bergner. 426 Seiten, 41 Abbildungen. Leinen Fr. 38.—. Walter-Verlag Olten 1965	24
Von der Stadt- zur Regionalplanung. Polis und Regio. Veröffentlichungen der List-Gesellschaft. Band 57. Herausgegeben von E. Salin, N. Bruhn und M. Marti. Basel-Tübingen 1967. Kyklos-Verlag und J. C. Mohr (Paul Siebeck), 411 Seiten	64
Die Stadttagglomeration Zürich aus der Sicht der Planung. Von Laszlo Bajka. Pfäffikon-Zürich 1967. 140 Seiten, 9 Abbildungen	64
Geotechnische Karte der Schweiz. 1:200 000. Von F. de Quervain und D. Frey (und Mitarbeitern). Blatt 4. Bern 1967	64
Hochhaus und Stadtplanung. Von Hans Aregger und Otto Glaus. Herausgegeben von der Schweiz. Vereinigung für Landesplanung. Verlag für Architektur (Artemis). Zürich 1967, 224 Seiten, 51 Abbildungen, Leinen 78 Fr.	106
Die Ansprüche der modernen Industriegesellschaft an den Raum. 1. Teil. Forschungs- und Sitzungsberichte der Akademie für Raumforschung und Landesplanung Bd. XXXIII. Hannover 1967. 140 Seiten, 32 DM	106
Beiträge zur Landespflege. Herausgegeben von K. Buchwald, W. Lendholt und K. Meyer, alle in Hannover. Band 3, Heft 1 und 2. Verlag Eugen Ulmer, Stuttgart 1967. Zusammen 176 Seiten, zahlreiche Tabellen und Abbildungen. Preis 28.80 DM pro Heft	106
Bodenbezogenes Verhalten der Industriegesellschaft. Materialien zur Raumplanung Bd. 2. Von Renate Krysmanski. Zentralinstitut für Raumplanung an der Universität Münster 1967. 277 Seiten	107
Zur Bewertung der Landschaft für die Erholung. Beiträge zur Landespflege, Sonderheft 1. Hans Kiemstedt; Verlag Eugen Ulmer. Stuttgart 1967. 151 Seiten, 9 Abbildungen und 20 Tabellen	107
Handbuch der Landwirtschaft und Ernährung in den Entwicklungsländern. Von P. von Blanckenburg und H.-D. Cremer. 1. Band: Die Landwirtschaft in der wirtschaftlichen Entwicklung und Ernährung. Stuttgart 1968. Eugen Ulmer. 603 Seiten, 19 Abbildungen, 1 Farbtafel. Leinen 90 DM	107
Enquête d'opinion auprès des touristes d'été et d'hiver 1965/1966 dans le canton de Vaud. Rapport de MM. Schmidhauser et Kaspar avec la collaboration de M. Herminjard. Séminaire de tourisme et d'économie des transports de l'Ecole des Hautes Etudes Economiques de St-Gall. Lausanne 1967. 258 pages, 135 tableaux	108

Seite – Page		Seite – Page	
Notwendigkeit und Möglichkeit einer Raumordnung in der Schweiz. Roland Bosshart, Winterthur 1968. Verlag Hans Schellenberg. 298 Seiten. Geheftet Fr. 28.-		bandsschriften H. 75. Köln-Mühlheim 1968. 141 Seiten, 27 Abbildungen	228
Regionalplanung. Probleme und Lösungsvorschläge. Herausgegeben vom Schweiz. Institut für Außenwirtschafts- und Marktforschung an der Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften. Struktur- und regionalwirtschaftliche Studien, Bd. 1. Polygraphischer Verlag AG, Zürich und St. Gallen. 115 Seiten. Broschiert Fr. 19.—	108	Aus der Gerichtspraxis — Questions juridiques	
Raumplanungsseminare 1962, 1963, 1964. Herausgegeben vom Institut für Städtebau, Raumplanung und Raumordnung der Technischen Hochschule Wien, Bd. 4. Wien 1967, 244 Seiten, mit zahlreichen Abbildungen und Plänen		Zugriff der Gemeinde auf Thermalquelle misslang. Von unserem Bundesgerichtskorrespondenten	44
Beiträge zur Entwicklung ländlicher Nahbereiche. Herbert Morgen. Hannover 1967. Gebrüder Jänecke. 138 Seiten. DM 29.—	183	Der bundesgerichtliche Schutz der Gemeindeautonomie in voller Bewegung	225
Neue Methoden in der Raumordnung. Schriften des Instituts für Städtebau und Raumordnung Stuttgart, Bd. 3. Herausgegeben von E. Zepf. 128 Seiten, 12 Figuren		Grünzone und Bauverbot. Aus der Praxis des Verwaltungsgerichts	226
Die Agglomeration Basel in ihrer raumzeitlichen Struktur. Ulrich Eichenberger. Dissertation der Universität Basel. Helbing & Lichtenhahn 1968. 264 Seiten, zahlreiche teils farbige Karten und Abbildungen. Kartonierte Fr. 18.—	183		
Wissenschaftslehre. Eduard Scherrer, Bern und Stuttgart 1968. Paul Haupt. 236 Seiten. Kartonierte	183	Autorenverzeichnis — Liste des auteurs	
Zum Problem der Grünzonen. Arthur Meier-Handoz und Peter Rosenstock. Bern 1967. Stämpfli & Cie. 114 Seiten. Geheftet Fr. 22.—	184	Ackerknecht D.	138
Zürich fördert den Wohnungsbau. Zürich 1968. Stadtverwaltung. 96 Seiten, 42 Diagramme, Pläne und Abbildungen		Baldinger F.	65
Die Schrift nennt sich im Untertitel «60 Jahre Wohnbauförderung durch die Stadt Zürich».		Baschung M.	10
Greater London und seine New Towns. Basler Beiträge zur Geographie Heft 7. Basel 1968. Hugo W. Muggli, Helbing & Lichtenhahn, 164 Seiten, 59 Bilder und Karten. Geheftet Fr. 18.—	184	Braun R.	161
Städtebau und Raumordnung ohne verkehrspolitische Konzeption. Holger Börner: Kl. Schriften des Deutschen Verbandes für Wohnungswesen, Städtebau und Raumplanung (WSR). Köln 1968. 55 Seiten	227	Buser A.	45
Handbuch für Landschaftspflege und Naturschutz. Herausgegeben von K. Buchwald und W. Engelhardt. 1. Band: Grundlagen. München 1968. 259 Seiten, 3 Abbildungen. Leinen DM 65.—	227	Dracos Th.	109
Das Ende der Städte. Reinhard Schmid (Herausgeber). Stuttgart 1968. Karl Krämer. 134 Seiten, zahlreiche Abbildungen. Leinen DM 16.80	228	Egger A.	56
Die Stadt unserer Erwartungen. Deutscher Verband für Wohnungswesen, Städtebau und Raumplanung. Ver-		Eglin A.	53
		Flury U.	208
		Fritschi E.	83
		Geiger M.	7
		Grob H.	217
		Güller P.	19
		Hauser B.	47
		Hidber C.	138
		Huber G.	117
		Huber R.	165
		Isliker H. R.	11
		Jaag O.	25, 145
		Jacsman J.	134
		Killer J.	49
		Lendi V.	5
		Maurer J.	1, 93
		Nef R.	131
		Risch P.	150
		Rohner W.	121
		Schäfer K. D.	193
		Schibli E.	202
		Simeon C.	156
		Solari R.	201
		Stüdeli R.	123
		Tromp H.	85
		Türkölmez S.	185
		Vogel H. E.	28, 73
		Weidmann Th.	197
		Winkler E.	97, 128, 134, 220
		Winzeler K. R.	125
		Wolfensberger F.	222